



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 4

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Travanj / April 2018.

Oglasi / Notices: 1 - 14

”*OGLAS ZA POMORCE*” mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

”*OGLAS ZA POMORCE*” is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections



Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-15	1	Peljar I	6, 7
- 100-19	2		
- Plan 11	1	Peljar za male brodove:	
- Plan 533	3(T)	- I dio	8
- Plan 83	4, 5	- II dio	9
		Popis svjetala i signala za maglu ...	10, 11(T), 12(T), 13, 14
		Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Ispravci Kataloga	Nema ispravaka - <i>Nil</i>



II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*



JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*



1 - 4/18 **Pličina Velika: signalna plutača**

Zamijeniti  sa  na 45°09.4N - 013°33.9'E

Za PLAN 11 VRSAR zamijeniti  sa  na 45°09'23"N - 013°34'09"E


Velika shoal: signal buoy

Amend  to  in 45°09.4N - 013°33.9'E


For PLAN 11 VRSAR amend  to  in 45°09'23"N - 013°34'09"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(2-9/15); PLAN 11 VRSAR(2-2/18).

2 - 4/18 **Otok Vir, uvala Sapavac: novo svjetlo, karakteristika**


Ucrtati  i Z Bl(3) 8s 5m 2M na 44°17.8N - 015°05.4'E

Vir island, Sapavac cove: new light, characteristic



Insert  and Z Bl(3) 8s 5m 2M in 44°17.8N - 015°05.4'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-19(8-2/18).

3(T) - 4/18 **Otok Prvić: podrtina**

Ucrtati  i  i upisati Fl BuY 3s 5M na 43°43.55'N - 015°47.18'E

Prvić island: shipwreck

Insert  and  and Fl BuY 3s 5M in 43°43.55'N - 015°47.18'E

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL(2-8/17).

4 - 4/18 **Dubrovnik, luka Gruž: plutače, radovi**

Poništava se ispravak 8(T) - 5/16.

Dubrovnik, Gruž harbour: buoys, works in progress

Cancel 8(T) - 5/16.

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: PLAN 83 i PLAN A DUBROVNIK - LUKA GRUŽ(7-11/17).

5 - 4/18 **Dubrovnik, luka Gruž: plutače, radovi**

Poništava se ispravak 13(T) - 8/16.

Dubrovnik, Gruž harbour: buoys, works in progress

Cancel 13(T) - 8/16.

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: PLAN 83 i PLAN A DUBROVNIK - LUKA GRUŽ(3-4/18).

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

6 - 4/18 Uvala Sapavac: svjetlo

Redak 25, izmijeniti:

stoji: Uvala Sapavac sa zidanim gatom je u sjevernom dijelu Privlačkog zatona. Dubine uz glavu gata su do 3.3 m.

treba: Uvala Sapavac sa zidanim gatom je u sjevernom dijelu Privlačkog zatona. Na glavi gata je svjetlo - zeleni stup. Dubine uz glavu gata su do 3.3 m.
str. 134

7 - 4/18 Poništava se ispravak 17(T) - 8/16.

str. 278

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO *(Adriatic Sea Pilot - Volume I)* Izdanje - *Edition 2002*

8 - 4/18 Vir, luka: svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Ruševina kule Kaštelina oko 1000 m zapadno od luke; zvonik sjeverno od luke.

treba: Ruševina kule Kaštelina oko 1000 m zapadno od luke; zvonik sjeverno od luke; zidani gat sa svjetlom na glavi - zeleni stup.
str. 243

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO *(Adriatic Sea Pilot - Volume II)* Izdanje - *Edition 2003*

9 - 4/18 Poništava se ispravak 19(T) - 8/16.

str. 285

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

Hrvatska- *Croatia*

10 - 4/18 333,5	- Luka Vir, glava gata	44 17.8 15 05.4	Fl(3) G 8s	5	2	Zeleni stup	(2(0,5+1);0,5+4,5)s
11(T) - 4/18 467,5	- nova opasnost za plovidbu, podrtina	43 43.6 15 47.5	Fl BuY 3s	..	5	Žuti † na plutači s žutim i plavim prugama	(Bu1,0+0,5+Y1,0+0,5)s
12(T) - 4/18 539 E3306		POGAŠENO					
13 - 4/18 726,08	- Marina Gruž, glava N lukobrana	42 39.7 18 05.1	Fl G 3s	4	2	Zeleni stup	(0,3+2,7)s

Crna Gora - *Montenegro*

14 - 4/18 745,5 E3626	- Meljine	42 27.1 18 33.9	Fl(2) R 6s	5.5	2	Crveno-bijela kula s galerijom i platformom, 4m	(0,5+0,5;0,5+4,5)s
------------------------------------	-----------	--------------------	------------	-----	---	-------------------------------------------------------	--------------------

V

ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017

Nema ispravaka - *Nil*

VI

ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2013

Nema ispravaka - *Nil*

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 18. travnja 2018. u 1200 LT (1100 UTC)

2018. godina:

- 0075 LUKA OŠLJAK, DO 09. LIPNJA 2018., ZATVORENA ZA SAV PROMET.
- 0074 UVALA LAKOŠAŠE I HRID SIKI, 20. TRAVNJA 2018., OD 0900 DO 1700 SATI (0700 UTC DO 1500 UTC), UNIŠTAVANJE NEEKSPLODIRANIH SREDSTAVA. ZABRANJENA PLOVIDBA, RONJENJE I RIBARENJE U RADIJUSU 1 NM.
- 0072 19. TRAVNJA 2018. (PRIČUVNI DAN 20. TRAVNJA), OD 0700 DO 1600 SATI (0500 UTC DO 1400 UTC), VOJNA VJEŽBA UNUTAR SPOJNICA:
A) 43-38-00'N 015-50-43'E
B) 43-33-00'N 015-57-43'E
C) 43-28-00'N 015-56-43'E
D) 43-27-05'N 015-37-13'E
E) 43-36-00'N 015-33-13'E
F) 43-38-00'N 015-50-43'E
ZABRANJENA PLOVIDBA, RIBARENJE, SIDRENJE I PODVODNE AKTIVNOSTI.
- 0071 UZGAJALIŠTE ŠKOLJAKA POSTAVLJENO UNUTAR SLIJEDEĆIH KOORDINATA: SOLINE CIRVAN
A. 45-16-44.1N 013-35-12.8E. A. 45-16-08.2N 013-34-21.7E.
B. 45-16-44.2N 013-35-21.1E. B. 45-16-08.3N 013-34-27.4E.
C. 45-16-39.2N 013-35-12.9E C. 45-16-01-7N 013-34-21.9E
D. 45-16-39.3N 013-35-21.2E D. 45-16-01.8N 013-34-27.6E.
PLOVITI OPREZNO.
- 0070 18. TRAVNJA 2018. OD 1100 DO 1400 SATI (0900 UTC DO 1200 UTC) I 19. TRAVNJA 2018. OD 1200 DO 1600 SATI (1000 UTC DO 1400 UTC), VOJNA VJEŽBA UNUTAR SPOJNICA:
A) 43-38.65'N 015-41.97'E
B) 43-38.23'N 015-43.27'E
C) 43-37.53'N 015-42.78'E
D) 43-37.82'N 015-41.78'E
E) 43-38.65'N 015-41.97'E
ZABRANJENA PLOVIDBA, RIBARENJE, SIDRENJE I PODVODNE AKTIVNOSTI U RADIJUSU 1000 METARA.
- 0068 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 120800 UTC APR 18: 2018 GODINA: 0032/18, 0039/18, 0050/18, 0052/18, 0062/18, 0063/18, 0064/18, 0066/18.
2. RADIONAVIGACIJSKI OGLASI OBJAVLJENI KROZ OGLAS ZA POMORCE: 0029/18, 0030/18.
3. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0062/18.
- 0052 LUKA VIR, UVALA SAPAVAC, LATERALNA DESNA STRANA, SVJETLO NA 44-17.791N 015-05.090E (WGS84), POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BL(3) 8 SEKUNDE 2 MILJE.
- 0050 MARINA, LUČKO SVIJETLO, GLAVA GATA, (PS 539/E 3306) POGAŠENO.
- 0039 KALI, SPORTSKA LUČICA BATALAŽA, SVJETLO PS 409,5/E 3164,5 NA 44-03.7N 015-13.0E, POGAŠENO.
- 0032 OTOK PRVIĆ, JUŽNA STRANA, SVJETLEĆA PLUTAČA NOVA OPASNOST NA 43-43.552N 015-47.180E (WGS 84), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: PLAVO ŽUTO BL 3 SEKUNDE 5 MILJA.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on, April 18th 2018. at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2018:

- 0075 OŠLJAK PORT, UNTIL JUNE 9TH 2018, CLOSED FOR ALL TRAFFIC.
- 0074 LAKOŠAŠE COVE AND SIKA ROCK, APRIL 20TH 2018, FROM 0900 LT TO 1700 LT (0700 UTC TO 1500 UTC), DESTRUCTION OF UNEXPLODED ORDNANCE. NAVIGATION, DIVING AND FISHING IN RADIUS 1 NM PROHIBITED.
- 0072 APRIL 19TH 2018 (RESERVE DAY APRIL 20TH), FROM 0700 LT TO 1600 LT (0500 UTC TO 1400 UTC), MILITARY EXERCISE IN AREA BOUNDED BY:
A) 43-38-00'N 015-50-43'E
B) 43-33-00'N 015-57-43'E
C) 43-28-00'N 015-56-43'E
D) 43-27-05'N 015-37-13'E
E) 43-36-00'N 015-33-13'E
F) 43-38-00'N 015-50-43'E
NAVIGATION, FISHING, ANCHORING AND UNDERWATER WORK PROHIBITED.
- 0071 1. SHELL FISH BED ESTABLISH IN AREA BOUNDED BY: SOLINE
A. 45-16-44.1N 013-35-12.8E
B. 45-16-44.2N 013-35-21.1E
C. 45-16-39.2N 013-35-12.9E
D. 45-16-39.3N 013-35-21.2E
CIRVAN
A. 45-16-08.2N 013-34-21.7E.
B. 45-16-08.3N 013-34-27.4E
C. 45-16-01-7N 013-34-21.9E
D. 45-16-01.8N 013-34-27.6E
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0070 APRIL 18TH 2018, FROM 1100 LT TO 1400 LT (0900 UTC TO 1200 UTC) AND APRIL 19TH 2018, FROM 1200 LT TO 1600 LT (1000 UTC TO 1400 UTC), MILITARY EXERCISE IN AREA BOUNDED BY:
A) 43-38.65'N 015-41.97'E
B) 43-38.23'N 015-43.27'E
C) 43-37.53'N 015-42.78'E
D) 43-37.82'N 015-41.78'E
E) 43-38.65'N 015-41.97'E
NAVIGATION, FISHING, ANCHORING AND UNDERWATER WORK IN RADIUS 1000 METERS PROHIBITED.
- 0068 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 120800 UTC APR 18: 2018 SERIES: 0032/18, 0039/18, 0050/18, 0052/18, 0062/18, 0063/18, 0064/18, 0066/18.
2. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS RE-ISSUED AS NOTICES TO MARINERS: 0029/18, 0030/18.
3. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0062/18.
- 0052 VIR PORT, SAPAVAC BAY, STARBOARD HAND, LIGHT IN 44-17.791N 015-05.090E (WGS84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(3) G 8 SECONDS 2 MILES.
- 0050 MARINA, LIGHT,BREAKWATER HEAD, (PS 539/E 3306) UNLIT.
- 0039 KALI, MARINA BATALAŽA, LIGHT LL 409,5 / E 3164,5 IN 44-03.7N 015-13.0E, UNLIT.
- 0032 PRVIĆ ISLAND, SOUTH PART, LIGHTED BUOY NEW DANGER, IN 43-43.552N 015-47.180E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTICS: FL BY 3 SECONDS 5 MILES.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from April 10th 2018 to April 17th 2018:

SECTION A

0311/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Environmental survey, until 102200 UTC MAY18, in area bounded by:

33-30.00N 031-15.00E

33-30.00N 031-55.00E

33-08.50N 031-55.00E

33-11.50N 031-36.50E

33-19.00N 031-15.00E.

2.- Cancel this message on 102201 UTC MAY18.

0312/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

1.- Firing exercises 13 APR18, from 0930 UTC to 1100 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 131200 UTC APR18.

0313/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Drilling ship "SAIPEM 10000" established in 33-06.63N 032-22.89E. 500 metres berth requested.

0314/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Seismic survey operations by R/V "BARBAROS HAYREDDIN PASA", M/V "TANUX-1" and R/V "APOLLO MOON" till 01 SEP18, in area bounded by:

35 38.18N 034 39.73E

35 44.75N 034 52.15E

35 45.98N 035 13.37E

35 51.18N 035 16.03E

35 56.37N 035 54.25E

36 00.83N 035 57.43E

36 17.63N 035 45.83E

36 26.52N 035 36.08E

36 23.45N 035 31.65E

36 31.02N 035 22.05E

36 32.58N 035 15.30E

35 56.50N 034 22.40E.

5NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 0306/18 and this paragraph.

3.- Cancel this message on 012359 UTC SEP18.

0315/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

1.- Drilling ship "SAIPEM 10000" established in 33-00.63N 032-22.89E. 500 metres berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 0313/18 and this paragraph.

0316/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORT

1.- Buoy adrift in vicinity 37-34N 010-48E on 130013 UTC APR18.

2.- Cancel this message on 152359 UTC APR18.

VII

0317/18 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - MALTA

1.- Firing exercises 16 and 18 APR18 (Alter. 19 and 20 APR18) with following schedule:

A.- From 0600 UTC to 1600 UTC within a circular sector; 8.5NM radius centred on 35-55.54N 014-28.32E, bearing between 335° and 060°.

B.- From 0900 UTC to 1600 UTC within a circular area, 8NM radius centred on 35-30.5N 014-11.0E.

Wide berth requested

2.- Cancel this message on 201700 UTC APR18.

0318/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

1.- Fishing boat "CHAHRAZED GZ 2926", without crew, 9 meters length, adrift in vicinity of 36-26.8N 000-25.2E at 150040 UTC APR 18.

2.- Cancel this message on 192359 UTC APR18.

0319/18 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Gunnery firing exercises 18 thru 20 APR18, from 0100 UTC to 1500 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-53.6N 035-12.0E

44-53.6N 035-48.6E

44-26.4N 035-48.6E

44-26.4N 035-12.0E.

2.- Cancel this message on 201600 UTC APR18.

0320/18 AZOV SEA

1.- Gunnery firing exercises 18 thru 20 APR18, from 0500 UTC to 1600 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-48.6N 036-55.7E

45-48.6N 037-10.0E

45-27.0N 037-10.0E

45-32.4N 036-55.7E.

2.- Cancel this message on 201700 UTC APR18.

0321/18 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

1.- Naval exercises 17 APR18 from 0001 UTC to 2359 UTC. Navigation, fishing and anchorage are strictly prohibited in the area bounded by:

36-58N 005-45E

36-58N 006-00E

36-54N 006-00E

36-54N 005-45E.

2.- Cancel this message on 180100 UTC APR18.

0322/18 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 17 APR 18 at 0600 UTC.

2016: 0168, 0210, 0225.

2017: 0015, 0336, 0521, 0546, 0715, 0808, 0904, 0923, 0924, 0943, 0955, 0957, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024.

2018: 0009, 0010, 0031, 0053, 0064, 0070, 0077, 0080, 0160, 0161, 0169, 0176, 0178, 0186, 0190, 0193, 0204, 0216, 0221, 0223, 0236, 0270, 0287, 0288, 0289, 0290, 0292, 0301, 0302, 0307, 0309, 0311, 0314, 0315, 0317, 0318, 0319, 0320, 0321, 0322.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 232359 UTC APR18.

VII

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0322/18 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.



<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-36.0N</i>	<i>014-21.2E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.6E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.6N</i>	<i>012-29.0E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.4E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-28.8E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-27.2E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41.0N</i>	<i>013-16.1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information



U pripremi je novo izdanje plana 11 ZAPADNA OBALA ISTRE.

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:


MK - 2 **Pličina Velika: signalna plutača**

Zamijeniti  sa  na 45°09.40"N - 013°34.15'E


Velika shoal: signal buoy

Amend  to  in 45°09.40"N - 013°34.15'E

MK-10, MK-12 **Otok Vir, uvala Sapavac: novo svjetlo, karakteristika**

Ucertati  i Z Bl(3) 8s 5m 2M na 44°17.8N - 015°05.4'E

Vir island, Sapavac cove: new light, characteristic

Insert  and Z Bl(3) 8s 5m 2M in 44°17.8N - 015°05.4'E



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

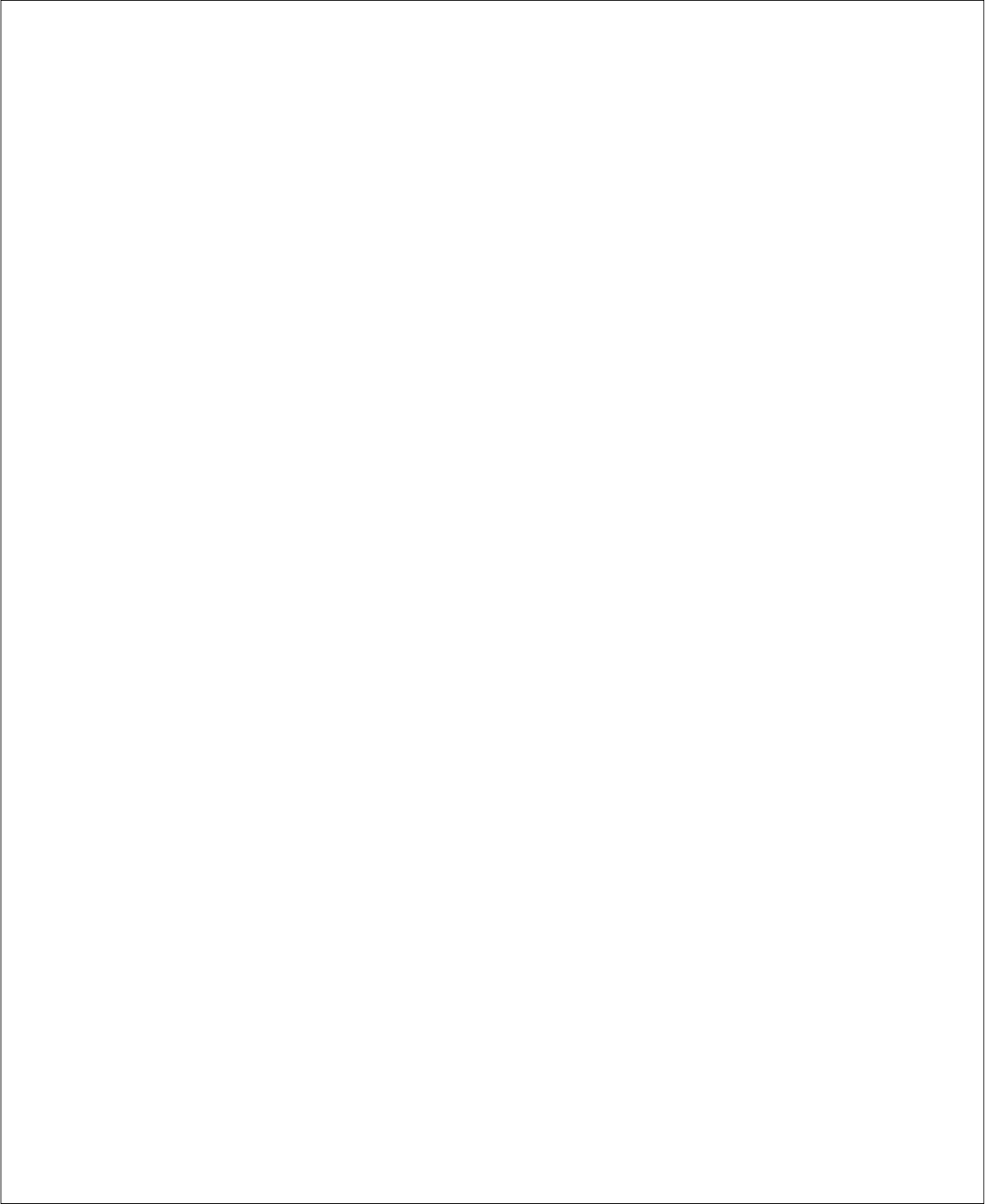
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**
Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU
Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZAMAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 1999.
Nautički godišnjak 2018.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2018.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P) i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com

2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic

3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at

4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663

5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at

6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com

7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr

8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr

9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.